



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

UNRESTRICTED

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/C.1/466

11 May 1949

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Третья сессия

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ

Подкомитет 15

ВОПРОС О СУДЬБЕ БЫВШИХ ИТАЛЬЯНСКИХ КОЛОНИЙ

Доклад Подкомитета 15 Первому Комитету

Докладчик: Хермод Ланнунг (Дания)

1. Подкомитет 15, учрежденный резолюцией Первого комитета от 9 мая 1949 г. (A/C.1/459), провел четыре заседания 10 и 11 мая. На своем первом заседании Подкомитет избрал Л. ПАДИЛЛА НЕРВО (Мексика) председателем, а Хермода ЛАННУНГА (Дания) докладчиком.
2. После обмена мнениями по вопросу о лучшем и скорейшем способе рассмотрения различных предложений, касающихся бывших итальянских колоний, Подкомитет пришел к заключению, что ему следует в общем вынести решение по принципам, содержащимся в указанных предложениях, а не по самим предложениям.

На основе этого решения Подкомитет постановил рассмотреть вопрос о судьбе каждой из трех территорий отдельно: Ливии, Итальянского Сомали и Эритреи.

I. Ливия

3. Подкомитет рассмотрел сначала вопрос о том, должна ли Ливия получить независимость немедленно или же сделаться независимым государством после некоторого периода, в течение которого страна будет включена в международную систему опеки.

5 голосами против 10 при 1 воздержавшемся Подкомитет решил, что Ливия еще не готова стать независимым государством.

4. Подкомитет затем обсуждал различные виды международной опеки, предусматриваемые в представленных Первому комитету предложениях.

2 голосами против 10 при 4 воздержавшихся Подкомитет отклонил предложение о применении к Ливии принципа непосредственного управления Организацией Объединенных Наций.

5. Представитель Соединенного Королевства представил новые предложения по вопросу о Ливии, выработанные в результате переговоров, имевших целью согласование различных точек зрения.

Его предложения заключались в следующем:

"Следует принять принцип, что Ливии должна быть предоставлена независимость через десять лет после принятия резолюции Генеральной Ассамблеей, при условии, что Генеральная Ассамблея решит, что этот шаг является желательным.

а) Киренаика, как это предлагается в резолюции Соединенного Королевства, не предрешая вопроса о включении ее в Объединенную Ливию, должна быть включена в международную систему опеки, с Соединенным Королевством в качестве управляющей власти.

б) Фезан должен быть включен в международную систему опеки, с Францией в качестве управляющей власти, также не предрешая вопроса о включении его в Объединенную Ливию.

с) Триполитания, не предрешая вопроса о ее включении в Объединенную Ливию, должна быть включена в международную систему опеки в конце 1951 года, с Италией в качестве управляющей власти.

В течение промежуточного периода страна попрежнему должна находиться под временным британским управлением,

предлагается, чтобы британской администрации оказывал содействие Консультативный совет в составе представителей Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Франции, Египта (или другого арабского государства) и представителя населения территории. Круг деятельности и обязанности Консультативного совета, включая вопрос о его местопребывании и порядке передачи управления страной Италии, должны быть установлены его членами в консультации с управляющей властью.

Державы, на которых возлагается ответственность за управление этими тремя территориями, должны принять все необходимые меры по координации их деятельности, с тем чтобы ничего не было сделано, что могло бы неблагоприятно отразиться на предоставлении Ливии полной независимости. Совет по Опере должен быть ответственен за наблюдение/^{над}выполнением этого положения:"

6. Представитель Ирака указал, что новые предложения делегации Соединенного Королевства выходят за пределы компетенции Подкомитета, так как они не были представлены Первому комитету.

Предложение о закрытии заседания для получения соответствующих полномочий от Первого комитета для рассмотрения предложений Соединенного Королевства было отклонено восьмью голосами против четырех, при четырех воздержавшихся.

7. Представитель Ирака, кроме того, заявил, что до голосования по новым предложениям Соединенного Королевства следует ознакомиться со взглядами представителей населения этих территорий. Это предложение было отклонено 8 голосами против 5 при 3 воздержавшихся.

8. На голосование были поставлены четыре главных принципа, содержащиеся в предложениях Соединенного Королевства, а именно:

- а) предоставление независимости через 10 лет, если Генеральная Ассамблея на это согласится;
- б) в течение этого десятилетнего периода Киренаика, Триполитания и Фезан помещаются под опеку Соединенного Королевства, Италии и Франции, соответственно;
- с) Триполитания, в течение промежуточного двухлетнего периода, остается под настоящим британским управлением, причем британской администрации содействует особый Консультативный совет, предусматриваемый ^В/предложениях Соединенного Королевства;
- д) Три государства, являющиеся управляющей властью, согласуют свою деятельность, с тем чтобы не нанести ущерба будущему объединению Ливии.

Эти четыре принципа были приняты 8 голосами против 5 при 3 воздержавшихся.

II. Итальянское Сомали

- 9. Подкомитет отметил тот факт, что ни одно из предложений о будущем этой территории не предусматривает немедленного предоставления независимости.
- 10. 9 голосами против 4 при 3 воздержавшихся Подкомитет отклонил предложение о применении к Итальянскому Сомали принципа непосредственной опеки Организацией Объединенных Наций.
- 11. 10 голосами против 3 при 3 воздержавшихся Подкомитет отклонил предложение о применении к Итальянскому Сомали принципа коллективной опеки.
- 12. 9 голосами против 6 при 1 воздержавшемся Подкомитет принял принцип, что Итальянское Сомали должно быть помещено под опеку Италии.

III. Эритрея

13. Подкомитет отклонил 8 голосами против 2 при 6 воздержавшихся принцип помещения Эритреи под непосредственную опеку Организации Объединенных Наций.

14. Подкомитет постановил, 10 голосами против 3 при 2 воздержавшихся (один член Подкомитета отсутствовал), рекомендовать, чтобы Эритрея, за исключением Западной провинции, была присоединена к Эфиопии, с обеспечением должным образом предусмотренных гарантий в отношении защиты меньшинств.

15. 7 голосами против 2 при 6 воздержавшихся (один член Подкомитета отсутствовал) Подкомитет решил рекомендовать, чтобы Западная провинция была включена в Судан.

16. 9 голосами против 2 при 4 воздержавшихся (один член Подкомитета отсутствовал) Подкомитет решил включить в рекомендации положение о надлежащих городских уставах для городов Асмара и Массава, не нарушая суверенитета Эфиопии.

IV. Общая рекомендация

17. 10 голосами против 2 при 3 воздержавшихся (один член Подкомитета отсутствовал) Подкомитет принял предложение, затрагивающее все три территории и представленное представителем Соединенных Штатов Америки. Впоследствии это предложение было включено в проект резолюции Подкомитета в качестве пункта 4.

V. Проект резолюции, рекомендованной Подкомитетом

18. 10 голосами против 4 при 1 воздержавшемся (один член Подкомитета отсутствовал) Подкомитет, наконец, принял следующий проект резолюции:

"ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ,

В соответствии с пунктом 3 приложения XI к мирному договору
с Италией,

РАССМОТРЕВ соответствующие положения Устава,

ИЗУЧИВ вопрос о судьбе бывших итальянских колоний,

УЧТИ в частности доклад Комиссии четырех держав
по обследованию, и заслушав представителей Органи-
зации, выражающих мнение значительных общественных кругов в
соответствующих территориях,

РЕКОМЕНДУЕТ,

1. Чтобы Ливии была предоставлена независимость через десять
лет со дня принятия настоящей резолюции, при условии, что Гене-
ральная Ассамблея сочтет в то время указанный шаг целесообразным

а) чтобы Киренаика была включена в международную систему
опеки, с Соединенным Королевством в качестве управляющей
власти, что не предпрещает возможности ее включения в
состав объединенной Ливии,

б) чтобы Фезан был включен в международную систему опеки
с Францией в качестве управляющей власти, что также не
предпрещает возможности его включения в состав объединенной
Ливии,

с) чтобы Триполи был включен в международную систему
опеки к концу 1951 года, с Италией в качестве управляющей
власти, что также не предпрещает возможности его включения
в состав объединенной Ливии. Впредь до наступления этого
момента, существующая ныне британская временная админист-
рация продолжается и пользуется содействием Консультативного
совета, состоящего из представителей Египта, Италии,
Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Франции,
а также представителя населения территории. Консультативный

Совет
/должен определить свою сферу работы и обязанности по консультации с управляющей властью.

Чтобы державы, которым поручено управление означенными тремя территориями, принимали все необходимые меры в целях координации своей деятельности, с тем чтобы не предпринималось ничто, способное каким-либо образом помешать созданию в конечном счете независимого государства Ливии. На Совет по Опеке возлагается ответственность по наблюдению за выполнением этого положения.

2. Чтобы бывшее Итальянское Сомали было включено в международную систему опеки, с Италией в качестве управляющей власти.

3. Чтобы Эритрея, за исключением ее Западной области, была включена в состав Эфиопии, согласно нижеизложенным условиям и постановлениям, причем должны быть предоставлены соответствующие гарантии в целях защиты прав меньшинств и, с соблюдением суверенных прав Эфиопии, соответствующие муниципальные права для городов Асмара и Массава, а чтобы Западная область была включена в состав прилегающего к ней Судана.

4. Чтобы все соглашения и акты по осуществлению вышеизложенных рекомендаций в соответствии с целями и принципами Устава и положениями мирного договора с Италией были представлены в дальнейшем на утверждение четвертой очередной сессии Генеральной Ассамблеи (за исключением соглашения и актов с Триполи, каковые представляются шестой очередной сессии); чтобы Совет по Опеке — во всех случаях применения системы опеки — а в остальных случаях Временный комитет, были уполномочены действовать в качестве представителей Генеральной Ассамблеи в выработке этих соглашений, в сотрудничестве с Италией во всех случаях, когда затрагиваются интересы Италии, и чтобы в отношении Ливии соглашения об опеке, имеющие быть представленными вышеуказанным способом, предусматривали такие межтерриториальные административные взаимоотношения,

которые способствовали бы установлению независимого объединенного государства Ливии".

* *
*

19. Представитель Эфиопии указал, что он голосовал, оговорившись со своим правительством права окончательного утверждения предусматриваемых гарантий в отношении Асмара и Массава.

20. Ряд делегаций разъяснили, что несмотря на испытываемые ими сомнения в отношении некоторых конкретных положений, они все же голосовали за проект резолюции в целях поддержания духа компромисса и содействия в положительном разрешении вопроса на текущей сессии.

VI. Предложение меньшинства

21. Подкомитет, 2 голосами за при 13 воздержавшихся, причем против не голосовал никто, решил просить представителя Ирака включить в доклад, в качестве предложения меньшинства, предложенный им проект резолюции относительно Ливии:

"ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ Организации Объединенных Наций,

В соответствии с пунктом 3 приложения XI к мирному договору с Италией и учитывая соответствующие положения Устава,

РЕКОМЕНДУЕТ

В ОТНОШЕНИИ ЛИВИИ:

Чтобы ввиду достижения Ливией стадии удовлетворительного развития, позволяющего ей стать независимым государством, независимость была предоставлена Ливии немедленно". (A/C.1/455

VII. Особые соображения

22. Представители аргентины, Бразилии, Мексики и Чили желали включения особого упоминания о том, что совместная резолюция (A/C.1/449) не должна рассматриваться снятой. Представитель Австралии отметил то обстоятельство, что Подкомитет не

рассмотрел всех проектов резолюций. В этом отношении Председатель указал, с согласия Подкомитета, что все уже представленные различные предложения продолжают быть на рассмотрении Первого комитета.

23. Представитель Египта указал, что "в случае, если не будет принято решения по вопросу о создании объединенной Ливии, необходимо будет учредить комитет из четырех держав, в состав которого должны будут входить Египет и управляющая власть, в целях рассмотрения требования Египта о пересмотре его границы с Ливией производства необходимого обследования и представления доклада Генеральному Секретарю не позднее 1 сентября 1949 года".

24. Подкомитет, 4 голосами против 5 при 6 воздержавшихся, причем один член Подкомитета отсутствовал, высказался против немедленного обсуждения проекта чилийской резолюции, рекомендующей, чтобы "Экономический и Социальный Совет, при изучении и планировании своей деятельности в связи с экономически малоразвитыми районами и странами, принял в соображение вопросы экономического развития и улучшения социальных условий в территориях указанных в настоящей резолюции".

25. Подкомитет, 5 голосами против 7 при 3 воздержавшихся, причем один член Подкомитета отсутствовал, отклонил предложение внесенное представителем Польши, включить в настоящий доклад, в качестве приложения, текст письма Лиги сомалийской молодежи на имя председателя. В связи с этим председатель указал, что это письмо будет разослано в обычном порядке.
